



GLEN 45564

MGH 44940

MNH 85271

PATHOLOGIE | BLOCS OPÉRATOIRES PÉDIATRIQUE ET ADULTES

PATHOLOGY | PEDIATRIC AND ADULT OPERATING ROOMS

SPÉCIMENS FRAIS / FROZEN SECTION

Fresh Specimens / Frozen Section

AVANT TOUT ENVOI D'UN SPÉCIMEN FRAIS : APPELER LA PATHOLOGIE

GLEN 45564 • MGH 44940 • MNH 85271

Before sending any fresh specimen: Call Pathology at the appropriate site

Before sending any fresh specimen: call Pathology

1. APPELER

Le poste du site avant le transport

Call the site extension before transport

2. PRÉCISER

Pourquoi le spécimen est frais

State why it is being sent fresh

3. FOURNIR

La salle + un numéro de rappel

Provide OR + callback extension

INFORMATIONS À TRANSMETTRE

- Nom du patient et numéro de dossier (ND)
Patient name and MRN
- Nom du chirurgien
Surgeon's name
- Salle d'opération / theatre
OR / theatre number
- Numéro de rappel direct
Direct callback extension
- Type de spécimen
Specimen type

RAISON DE L'ENVOI À L'ÉTAT FRAIS

- Frozen / examen extemporané
Frozen section
- Évaluation macroscopique
Gross assessment
- Orientation
Orientation
- Triage / études spéciales
Triage / special studies
- Autre demande particulière
Other specific request

SUR LA REQUÊTE / ON THE REQUISITION

Inscrire clairement : Renseignements cliniques pertinents, type/site du spécimen, médecin requérant, raison de l'envoi frais, salle d'opération et numéro de rappel.

Clearly document: Relevant clinical information, specimen type/site, requesting physician, reason sent fresh, OR number and callback extension.

« FRESH / FRAIS » SEUL N'EST PAS SUFFISANT

"FRESH" alone is not sufficient

SI UN EXAMEN EXTEMPORANÉ EST DEMANDÉ

- Le préciser dès l'appel au poste du site.
State it clearly during the call.
- Acheminer rapidement le spécimen à la salle de frozen.
Send promptly to the Frozen Section Room.
- S'assurer que le chirurgien/contact du bloc demeure joignable.
Ensure the surgeon/OR contact remains reachable.

ATTENTION - FORMOL

- NE PAS mettre un spécimen frais dans le formol avant d'avoir confirmé la prise en charge requise.
DO NOT place a fresh specimen in formalin until the required handling has been confirmed.
- En cas de doute : appeler la Pathologie.
If unsure: call Pathology.

BONNE COMMUNICATION = BON SPÉCIMEN • MOINS DE DÉLAIS • PLUS DE SÉCURITÉ

CLEAR COMMUNICATION = CORRECT HANDLING • FEWER DELAYS • IMPROVED PATIENT SAFETY